



Пункт 16 повестки дня
**Избрание членов Исполнительного
совета**

A/25/16
Мадрид, 30 августа 2023 года
Язык оригинала: английский

ЮНВТО заботится об окружающей среде. Все документы Генеральной ассамблеи доступны на вебсайте ЮНВТО по адресу www.unwto.org или с использованием данного QR-кода.



Рабочее резюме

Участники 25-й сессии Генеральной ассамблеи ЮНВТО изберут 17 государств-членов Исполнительного совета на период 2023-2027 гг.

Выдвижение кандидатов и их избрание в уставные и вспомогательные органы, в том числе выдвижение кандидатов, которые будут представлять регионы в Исполнительном совете в период 2023-2027 гг., состоялись в ходе следующих заседаний комиссий ЮНВТО: 68-е заседание Комиссии для Европы (1 июня, София, Болгария); 49-е заседание Комиссии для Ближнего Востока (7 июня 2023 года, Мертвое море, Иордания); 55-е заседание Комиссии для Восточноазиатского и Тихоокеанского региона и 59-е заседание Комиссии для Южной Азии (16 июня 2023 года, Пномпень, Камбоджа); 68-е заседание Комиссии для Американского региона (27 июня 2023 года, Кито, Эквадор) и 66-е заседание Комиссии для Африки (26 июля 2023 года, Пуант-о-Пиман, Маврикий).

Действия Генеральной ассамблеи

ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ¹

Генеральная ассамблея,

получив предложения от региональных комиссий и Совета Присоединившихся членов,

1. **объявляет** следующих Действительных членов выбранными в качестве членов Исполнительного совета на период 2023-2027 гг., которые займут соответствующие 17 мест:

Африка:

1. Демократическая Республика Конго
2. Гана
2. Намибия
3. Нигерия
4. Руанда
5. Объединенная Республика Танзания

¹ Это — проект решения. Для ознакомления с окончательной резолюцией, принятой Ассамблеей, см. в документ «Резолюции», который будет опубликован в конце сессии.

Американский регион:

1. Колумбия
2. Ямайка

Восточноазиатский и Тихоокеанский регион:

1. Китай
2. Индонезия
3. Япония
4. Республика Корея

Европа:

1. Азербайджан (2025 г.)²
2. Болгария
3. Чехия
4. Италия
5. Литва

Ближний Восток:

1. Саудовская Аравия
2. *напоминает* о том, что Ассоциированных членов в Исполнительном совете до 26-й сессии Генеральной ассамблеи будет представлять Пуэрто-Рико; и
3. *принимает к сведению*, что Присоединившиеся члены будут представлены в Исполнительном совете следующим членом: (название Присоединившегося члена).

² Согласно резолюции A/RES/EXT-1/5, Генеральная ассамблея постановила приостановить в соответствии со статьей 34 Устава осуществление Российской Федерацией прав и привилегий, присущих членам Организации, в том числе права на участие в заседаниях ЮНВТО. 26 апреля 2022 года Российская Федерация заявила о своем намерении выйти из состава Организации, направив вербальную ноту в Министерство иностранных дел, вопросов Европейского союза и сотрудничества Испании – депозитарию Устава Организации. В соответствии с правилом 55 (5) Правил процедуры Генеральной ассамблеи, «если член выбывает из Совета до завершения срока своих полномочий, на следующей сессии Ассамблеи проводятся дополнительные выборы нового члена, который остается членом Совета до конца срока полномочий замененного им члена». Участники 68-го заседания Комиссии ЮНВТО для Европы рекомендовали на роль члена Исполнительного совета на период 2023-2025 гг. Азербайджан в соответствии с принятым на основе консенсуса решением об избрании на освободившееся место кандидата, который на предыдущем голосовании занял пятое место по количеству набранных голосов.

I. Исполнительный совет: избрание членов

1. Генеральная ассамблея должна переизбирать на каждой своей сессии половину членов Исполнительного совета в соответствии с пунктом 1 статьи 14 Устава Организации, который гласит следующее³:

«Совет состоит из Действительных членов, избранных Ассамблеей по принципу один на каждые пять Действительных членов Организации, в соответствии с Правилами процедуры Ассамблеи, принимая во внимание принцип справедливого и равного географического распределения».

2. Статья 15 Устава предусматривает также следующее:

«Срок полномочий членов Совета – четыре года. Каждые два года будет переизбираться половина членов Совета».

3. Это положение воспроизводится в Правиле 55 (1) Правил процедуры Генеральной ассамблеи, пункт 4 которого гласит:

«Срок полномочий членов Совета начинается сразу после их избрания Ассамблеей и заканчивается после избрания их преемников».

4. Пункт 1 статьи 14 Устава предусматривает, что количество мест в Совете определяется в зависимости от общего количества Действительных членов Организации. Для достижения как можно более справедливого и равного географического распределения число мест на регион рассчитывается по принципу одно место на каждые пять членов из общего количества членов в каждом регионе.

5. На своей 22-й сессии, прошедшей в Чэнду, Китай, Генеральная ассамблея приняла решение (резолюция 697 (XXII)) о внесении следующей поправки в правило 54 Правил процедуры Генеральной ассамблеи:

«Ассамблея избирает тайным голосованием членов Совета в соотношении один член Совета на каждые пять Действительных членов Организации, принимая во внимание принцип справедливого и равного географического распределения. Данное соотношение применяется к числу Действительных членов каждого региона (см. Приложение I) для определения того, сколько мест необходимо выделить в Исполнительном совете соответствующему региону».

6. Следовательно, учитывая число Действительных членов на регион на дату составления настоящего документа, в период между двадцать четвертой и двадцать шестой сессиями Генеральной ассамблеи в состав Совета могут входить 34 члена, а также Испания в качестве постоянного члена.
7. Текущий членский состав Исполнительного совета, срок полномочий которого истекает в 2023 году, приведен в Приложении II.
8. Текущий членский состав Исполнительного совета на срок до 2025 года и информация о кандидатах в члены Исполнительного совета (2023-2027 гг.), выдвинутых региональными комиссиями, избрание которых предстоит Генеральной ассамблее, приведены в Приложении III.
9. Необходимо будет избрать в Совет семнадцать Действительных членов в соотношении один член на каждые 5 Действительных членов в каждом регионе следующим образом:

Африка	6 мест
Американский регион	2 места
Восточноазиатский и Тихоокеанский регион	4 места

³ Это же положение повторяется в пункте 1 Правила 1 Правил процедуры Исполнительного совета.

Европа
Ближний Восток
Южная Азия

5 мест⁴
1 место
0 мест

ИТОГО

17 мест

10. В приведенных ниже таблицах указаны государства, представившие свои кандидатуры в членский состав Исполнительного совета (2023-2027 гг.), а также государства, которые были выдвинуты Региональными комиссиями для Африки, Американского региона, Европы, Ближнего Востока и Южной Азии:

АФРИКА (право на 6 мест)

Кандидатуры	Письмо о намерении (дата)	Выдвинутые кандидаты
Объединенная Республика Танзания (новое избрание)	23.03.2022	
Гана (новое избрание)	19.04.2022	Гана
Намибия (новое избрание)	26.07.2022	Намибия
Кот-Д'Ивуар (повторное избрание)	28.07.2022	
Конго (новое избрание)	21.07.2022	
Тунис (повторное избрание)	05.08.2022	
Сейшельские Острова (новое избрание)	12.08.2022	
Алжир (повторное избрание)	29.08.2022	
Маврикий (повторное избрание)	30.08.2022	
Нигерия (новое избрание)	18.10.2022	Нигерия
Сенегал (повторное избрание)	19.12.2022	
Руанда (новое избрание)	02.05.2023	Руанда
Демократическая Республика Конго (новое избрание)	15.06.2023	Демократическая Республика Конго подпадает под действие параграфа 13

⁴ Согласно резолюции A/RES/EXT-1/5, Генеральная ассамблея постановила приостановить в соответствии со статьей 34 Устава осуществление Российской Федерацией прав и привилегий, присущих членам Организации, в том числе права на участие в заседаниях ЮНВТО. 26 апреля 2022 года Российская Федерация заявила о своем намерении выйти из состава Организации, направив вербальную ноту в Министерство иностранных дел, вопросов Европейского союза и сотрудничества Испании – депозитарию Устава Организации. В соответствии с правилом 55 (5) Правил процедуры Генеральной ассамблеи, «если член выбывает из Совета до завершения срока своих полномочий, на следующей сессии Ассамблеи проводятся дополнительные выборы нового члена, который остается членом Совета до конца срока полномочий замененного им члена». Если учитывать, что на 24-й сессии Генеральной ассамблеи ЮНВТО Российская Федерация была избрана на роль члена Исполнительного совета на период 2021-2025 гг., срок полномочий для одного из пяти мест, выделенных для европейского региона, будет с 2023 по 2025 г.

АМЕРИКАНСКИЙ РЕГИОН (право на 2 места)

Кандидатуры	Письмо о намерении (дата)	Письмо об отзыве кандидатуры (дата)	Выдвинутые кандидаты
Парагвай (повторное избрание)	11.08.2022		
Ямайка (новое избрание)	16.09.2022		Ямайка
Колумбия (новое избрание)	10.11.2022		Колумбия
Перу (новое избрание)	30.11.2022	07.06.2023	
Эквадор (новое избрание)	15.12.2022		
Уругвай (новое избрание)	10.02.2023		
Гватемала (повторное избрание)	08.03.2023		

ЕВРОПА (право на 5 мест)

Кандидатуры	Письмо о намерении (дата)	Выдвинутые кандидаты
Украина (новое избрание)	22.08.2022	
Азербайджан (новое избрание)	09.09.2022	Азербайджан (2025 г.)⁵
Турция (повторное избрание)	31.08.2022	
Албания (новое избрание)	17.10.2022	
Узбекистан (новое избрание)	07.11.2022	
Словакия (новое избрание)	16.11.2022	
Чехия (новое избрание)	16.12.2022	Чехия
Болгария (новое избрание)	21.12.2022	Болгария
Италия (повторное избрание)	22.12.2022	Италия
Израиль (новое избрание)	08.01.2023	
Литва (новое избрание)	21.02.2023	Литва

БЛИЖНИЙ ВОСТОК (право на 1 место)

Кандидатуры	Письмо о намерении (дата)	Выдвинутые кандидаты
Египет (новое избрание)	14.06.2022	

⁵ Для замены Российской Федерации на период 2023-2025 гг. в соответствии с правилом 55 (5) Правил процедуры Генеральной ассамблеи, так как 23 апреля 2023 года Российская Федерация вышла из состава Организации.

Саудовская Аравия (повторное избрание)	03.10.2022	Саудовская Аравия
Ливан (новое избрание)	12.04.2023	

ВОСТОЧНОАЗИАТСКИЙ И ТИХООКЕАНСКИЙ РЕГИОН (право на 4 места)

Кандидатуры	Письмо о намерении (дата)	Выдвинутые кандидаты
Индонезия (новое избрание)	20.12.2022	Индонезия
Китай (повторное избрание)	12.01.2023	Китай
Республика Корея (повторное избрание)	25.01.2023	Республика Корея
Япония (повторное избрание)	31.01.2023	Япония
Таиланд (повторное избрание)	28.02.2023	

11. Следует напомнить, что в решениях Исполнительного совета 4 (XXXIII) и 4 (XXXIV) рекомендуется, чтобы «...в Исполнительный совет могли быть избраны только те члены Организации, которые не имеют необоснованных задолженностей (параграф 13 Финансовых правил, прилагаемых к Уставу)».
12. На своей 24-й сессии Ассамблея приняла к сведению информацию о выдвижении Пуэрто-Рико в качестве представителя Ассоциированных членов в Исполнительном совете до 26-й сессии Генеральной ассамблеи (A/RES/704(XXII)).
13. Совету Присоединившихся членов предлагается назначить своего представителя для работы в Исполнительном совете.

* * *

Annex I: UNWTO Member States (159)

- | | |
|------------------------------|-------------------------------------|
| 1. Afghanistan | 43 Democratic Republic of the Congo |
| 2. Albania | 44 Djibouti |
| 3. Algeria | 45 Dominican Republic |
| 4. Andorra | 46 Ecuador |
| 5. Angola | 47. Egypt |
| 6. Antigua and Barbuda | 48 El Salvador |
| 7. Argentina | 49 Equatorial Guinea |
| 8. Armenia | 50 Eritrea |
| 9. Austria | 51. Eswatini (the Kingdom of) |
| 10. Azerbaijan | 52 Ethiopia |
| 11. Bahamas | 53 Fiji |
| 12. Bahrain | 54 France |
| 13. Bangladesh | 55 Gabon |
| 14. Barbados | 56 Gambia |
| 15. Belarus | 57. Georgia |
| 16. Benin | 58 Germany |
| 17. Bhutan | 59 Ghana |
| 18. Bolivia | 60 Greece |
| 19. Bosnia and Herzegovina | 61. Guatemala |
| 20. Botswana | 62 Guinea |
| 21. Brazil | 63 Guinea-Bissau |
| 22. Brunei Darussalam | 64 Haiti |
| 23. Bulgaria | 65 Honduras |
| 24. Burkina Faso | 66 Hungary |
| 25. Burundi | 67. India |
| 26. Cabo Verde | 68 Indonesia |
| 27. Cambodia | 69 Iran, Islamic Republic of |
| 28. Cameroon | 70 Iraq |
| 29. Central African Republic | 71. Israel |
| 30. Chad | 72 Italy |
| 31. Chile | 73 Jamaica |
| 32. China | 74 Japan |
| 33. Colombia | 75 Jordan |
| 34. Comoros | 76 Kazakhstan |
| 35. Congo | 77 Kenya |
| 36. Costa Rica | 78 Kuwait |
| 37. Croatia | 79 Kyrgyzstan |
| 38. Cuba | 80 Lao People's Democratic Republic |
| 39. Cyprus | 81. Lebanon |

- | | |
|---|------------|
| 40. Czech Republic (Czechia) | 82 Lesotho |
| 41. Côte d'Ivoire | 83 Liberia |
| 42. Democratic People's Republic of Korea | 84 Libya |

85. Lithuania
86. Madagascar
87. Malawi
88. Malaysia
89. Maldives
90. Mali
91. Malta
92. Mauritania
93. Mauritius
94. Mexico
95. Monaco
96. Mongolia
97. Montenegro
98. Morocco
99. Mozambique
100. Myanmar
101. Namibia
102. Nepal
103. Netherlands
104. Nicaragua
105. Niger
106. Nigeria
107. North Macedonia
108. Oman
109. Pakistan
110. Palau
111. Panama
112. Papua New Guinea
113. Paraguay
114. Peru
115. Philippines
116. Poland
117. Portugal
118. Qatar
119. Republic of Korea
120. Republic of Moldova
121. Romania
122. Rwanda

ASSOCIATE MEMBERS

1. Aruba
2. Flanders
3. Hong Kong, China
4. Macao, China
5. Madeira
6. Puerto Rico

123. Samoa
124. San Marino
125. Sao Tome and Principe
126. Saudi Arabia
127. Senegal
128. Serbia
129. Seychelles
130. Sierra Leone
131. Slovakia
132. Slovenia
133. Somalia
134. South Africa
135. Spain
136. Sri Lanka
137. Sudan
138. Switzerland
139. Syrian Arab Republic
140. Tajikistan
141. Thailand
142. Timor-Leste
143. Togo
144. Trinidad and Tobago
145. Tunisia
146. Turkmenistan
147. Türkiye
148. Uganda
149. Ukraine
150. United Arab Emirates
151. United Republic of Tanzania
152. Uruguay
153. Uzbekistan
154. Vanuatu
155. Venezuela
156. Viet Nam
157. Yemen
158. Zambia
159. Zimbabwe

OBSERVERS PURSUANT TO GENERAL ASSEMBLY RESOLUTION

1. Holy See (Permanent Observer)
2. Palestine (Special Observer)

Annex II: Member States finishing their terms of office as members of the UNWTO Executive Council in 2023

AFRICA

Algeria
Côte d'Ivoire
Kenya
Mauritius
Senegal
Tunisia

AMERICAS

Guatemala
Paraguay

EAST ASIA AND THE PACIFIC

China
Japan
Republic of Korea
Thailand

EUROPE

France
Italy
Portugal
Türkiye

MIDDLE EAST

Saudi Arabia

South Asia (all seats occupied until 2025)

Annex III: Current membership of the Executive Council until 2025 and the nominated candidates by the Regional Commissions to the Executive Council for the period 2023-2027 to be elected by the 25th session of the UNWTO General Assembly

<i>REGION</i>	<i>MEMBERS</i>	<i>2025</i>	<i>2027</i>
AFRICA	Cabo Verde	X	
	Democratic Republic of Congo		X
	Ghana		X
	Morocco	X	
	Mozambique	X	
	Namibia		X
	Nigeria		X
	Rwanda		X
	South Africa	X	
	United Republic of Tanzania		X
	Zambia	X	
AMERICAS	Argentina	X	
	Brazil	X	
	Colombia		X
	Dominican Republic	X	
	Jamaica		X
EUROPE	Armenia	X	
	Azerbaijan	X	
	Bulgaria		X
	Croatia	X	
	Czechia		X
	Georgia	X	
	Greece	X	
	Italy		X
	Lithuania		X
	Spain	Permanent Member	
MIDDLE EAST	Bahrain	X	
	Saudi Arabia		X
	United Arab Emirates	X	
EAST ASIA	China		X
	Indonesia		X
	Japan		X
	Republic of Korea		X
SOUTH ASIA	India	X	
	Iran (Islamic Republic of)	X	